









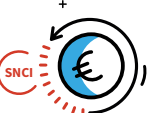

# CORONAVIRUS COVID-19 // PROGRAMM ZUR STABILISIERUNG DER WIRTSCHAFT

AKTUALISIERTE FASSUNG VOM 18. MAI 2020

|  | MASSNAHME   | ZIEL   | BEHÖRDE(N)                       | EMPFÄNGER  | ZUSÄTZLICHE INFORMATIONEN                  |
|--|---|--|----------------------------------|--|--|
| <b>Deckung des Liquiditätsbedarfs</b>  |   |  |                                  |  |  |
|    | Soforthilfe von 2.500 Euro für Selbstständige   | Bewilligung einer nicht rückzahlbaren und steuerfreien Beihilfe von 2.500 Euro für Selbstständige, die weniger als 10 Personen beschäftigen  | Generaldirektion für Mittelstand | Kaufleute, Handwerker und Erbringer von Dienstleistungen intellektueller Art, die hauptberuflich eine selbstständige Tätigkeit ausüben | <a href="http://Guichet.lu">Guichet.lu</a> |
|    | <b>Zusätzliche</b> Soforthilfe für Selbstständige je nach Einkommen   | Bewilligung einer Beihilfe von 3.000, 3.500 oder 4.000 Euro für Selbstständige je nach Einkommen des Betroffenen (ohne Begrenzung betreffend die Zahl der Angestellten)  | Generaldirektion für Mittelstand | Kaufleute, Handwerker und Erbringer von Dienstleistungen intellektueller Art, die hauptberuflich eine selbstständige Tätigkeit ausüben | <a href="http://Guichet.lu">Guichet.lu</a> |
|    | Beihilfe von 5.000 Euro für Kleinunternehmen die infolge einer Entscheidung Regierung Ihre Tätigkeit unterbrochen haben | Bewilligung einer nicht rückzahlbaren Beihilfe von 5.000 Euro für Unternehmen mit weniger als 10 Arbeitnehmern, die infolge der geänderten Verordnung vom 18. März 2020 gezwungen wurden ihre Tätigkeit einzustellen <sup>1</sup>  | Generaldirektion für Mittelstand | Kleinunternehmen   | <a href="http://Guichet.lu">Guichet.lu</a> |
|  | <b>Zusätzliche</b> Beihilfe von 5.000 Euro für Kleinunternehmen   | <p>Bewilligung einer nicht rückzahlbaren Beihilfe von 5.000 Euro für Unternehmen mit weniger als 10 Arbeitnehmern falls</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1.) sie nicht dazu berechtigt wurden ihre infolge einer Entscheidung der Regierung eingestellte Tätigkeiten wiederaufzunehmen</li> <li>2.) ihnen erlaubt wurde ihre Tätigkeiten wieder aufzunehmen, sie aber erhebliche Umsatzeinbußen erlitten haben</li> <li>3.) sie ihre Tätigkeit nicht einstellen mussten, sie aber trotzdem erhebliche Umsatzeinbußen erlitten haben</li> </ol> | Generaldirektion für Mittelstand | Kleinunternehmen   | <a href="http://Guichet.lu">Guichet.lu</a> |

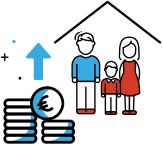



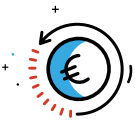


# CORONAVIRUS COVID-19 // PROGRAMM ZUR STABILISIERUNG DER WIRTSCHAFT

AKTUALISIERTE FASSUNG VOM 18. MAI 2020

|  | MASSNAHME   | ZIEL   | BEHÖRDE(N)  | EMPFÄNGER                                 | ZUSÄTZLICHE INFORMATIONEN  |
|--|---|--|---|---|--|
| (Fortsetzung)  |   |  |   |   |  |
|    | Beihilfe von 12.500 Euro für Unternehmen mit 10 bis 20 Arbeitnehmern                  | <p>Bewilligung einer nicht rückzahlbaren direkten Beihilfe von 12.500 Euro für Unternehmen mit 10 bis 20 Arbeitnehmern falls</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1.) sie nicht dazu berechtigt wurden ihre infolge einer Entscheidung der Regierung eingestellte Tätigkeiten wiederaufzunehmen</li> <li>2.) ihnen erlaubt wurde ihre Tätigkeiten wiederaufzunehmen, sie aber erhebliche Umsatzeinbußen erlitten haben</li> <li>3.) sie ihre Tätigkeit nicht einstellen mussten, sie aber trotzdem erhebliche Umsatzeinbußen erlitten haben</li> </ol> | Generaldirektion für Mittelstand                                | Unternehmen mit 10 bis 20 Arbeitnehmern   | <a href="http://Guichet.lu">Guichet.lu</a>                             |
|    | Kapitalzuschuss in Form eines Vorschusses   | Bewilligung einer finanziellen Beihilfe in Höhe von maximal 500.000 Euro in Form eines rückzahlbaren Vorschusses, um die Betriebskosten zu decken  | Ministerium für Wirtschaft<br>Generaldirektion für Mittelstand  | Selbstständige<br>KMU<br>Großunternehmen  | <a href="http://Guichet.lu">Guichet.lu</a>                             |
|    | Vollständige Übernahme des Krankengeldes durch die nationale Gesundheitskasse (CNS)   | Abweichung vom üblichen Mechanismus der Lohnfortzahlung für Arbeitsunfähigkeit nur für Krankheitsgründe und die CNS übernimmt die Zahlung der kranken Arbeitnehmer ab dem ersten Tag der Krankmeldung  | Nationale Gesundheitskasse (CNS)                                | Selbstständige<br>KMU<br>Großunternehmen  | <a href="http://Guichet.lu">Guichet.lu</a>                             |
|   | Von bestimmten Banken bewilligtes Moratorium für die Rückzahlung bestehender Darlehen | Stundung der Rückzahlung der Kredite zur besseren Bewältigung der Liquiditätsschwierigkeiten   | Ministerium der Finanzen<br>Diverse Bankinstitute               | Selbstständige<br>KMU<br>Grossunternehmen | <a href="http://ABBL.lu">ABBL.lu</a>                                   |
|  | Lockerung der Rückzahlungsbedingungen von Darlehen und Krediten der SNCI              | Aussetzung der Kapitalrückzahlung mit Fälligkeit zum 31. März und 30. Juni für direkte und indirekte Darlehen  | Nationale Kredit- und Investitionsgesellschaft (SNCI)           | KMU<br>Großunternehmen                    | <a href="http://SNCI.lu">SNCI.lu</a>                                   |
|  | Vorzeitige MwSt.-Erstattung   | Deckung des Liquiditätsbedarfs durch vorzeitige Erstattung der MwSt.-Habensalden unter 10.000 Euro   | Einregistrierungs-, Domänen- und Mehrwertsteuerverwaltung (AED) | Selbstständige<br>KMU                     | <a href="http://Ministerium der Finanzen">Ministerium der Finanzen</a> |






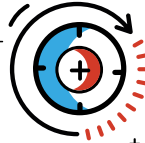
# CORONAVIRUS COVID-19 // PROGRAMM ZUR STABILISIERUNG DER WIRTSCHAFT

AKTUALISIERTE FASSUNG VOM 18. MAI 2020

|  | MASSNAHME   | ZIEL  | BEHÖRDE(N)  | EMPFÄNGER  | ZUSÄTZLICHE INFORMATIONEN   |
|--|---|---|---|--|---|
| <b>(Fortsetzung)</b>   |   |   |   |  |   |
|          | Zahlung eines Vorschusses auf die Entschädigungen für den außerordentlichen Urlaub aus familiären Gründen   | Vorauszahlung eines Teils der Erstattung der Löhne, die die Arbeitgeber den betroffenen Eltern weiterhin zahlen müssen  | Zentralstelle der Sozialversicherungen (CCSS), Mutualität der Arbeitgeber, Nationale Gesundheitskasse (CNS) | Kleinstunternehmen<br>-----<br>KMU<br>-----<br>Großunternehmen               | <a href="http://Guichet.lu">Guichet.lu</a><br>-----<br><a href="http://CCSS.lu">CCSS.lu</a>                               |
| <b>Förderung von Forschungstätigkeiten und Investitionen zur Bekämpfung von Covid-19</b> |   |   |   |  |   |
|          | Finanzielle Unterstützung für Unternehmen mit einem Investitions- oder F&E-Projekt zur Herstellung von Produkten, die zur Bekämpfung der Gesundheitskrise beitragen | Kofinanzierung der Projekte in der Industrieforschung und der experimentellen Entwicklung sowie der Investitionsprojekte zur Herstellung/Entwicklung von medizinischem Material oder Krankenhaus- und medizinischer Ausrüstung in Höhe von bis zu 80 % der Kosten | Ministerium für Wirtschaft<br><br>Luxinnovation   | KMU<br><br>Großunternehmen   | <a href="http://Guichet.lu">Guichet.lu</a> (F&E)<br><br><a href="http://Guichet.lu">Guichet.lu</a> (Investitionsprojekte) |
|          | Investitionsbeihilfe für die Herstellung von Produkten zur Bekämpfung von COVID-19  | Unterstützung der Unternehmen, die ihre Produktionskette auf die Herstellung von u. a. Schutzmasken und hydroalkoholischem Gel umstellen  | Generaldirektion für Mittelstand  | Kleinstunternehmen<br>-----<br>KMU   | <a href="http://Guichet.lu">Guichet.lu</a>  |
|          | Plattform zur Vermittlung zwischen Angebot und Nachfrage betreffend persönliche Schutzausrüstung  | Verknüpfen von Angebot und Nachfrage in Bezug auf persönliche Schutzausrüstung, die in Luxemburg hergestellt und geliefert wird   | Luxinnovation   | Alle Organisationen welche persönliche Schutzausrüstung anbieten oder suchen | <a href="http://www.EPI-Covid19.lu">www.EPI-Covid19.lu</a>  |
| <b>Erleichterung der Bankfinanzierung</b>  |   |   |   |  |   |
|        | Staatliches Garantiesystem für neue Bankkredite von einer Dauer von maximal 6 Jahren  | Sicherung neuer Bankkreditlinien, für die der Staat in Höhe von 85 % bei einem Gesamtbudget von 2,5 Mrd. Euro bürgt   | Ministerium der Finanzen<br><br>Ministerium für Wirtschaft  | Selbstständige<br>-----<br>KMU<br>-----<br>Großunternehmen                   | <a href="http://Guichet.lu">Guichet.lu</a>  |
|        | „Anti Krise KMU Spezialgarantie“ über die Bank des Kunden und die SNCI  | Deckung des Finanzierungsbedarfs im Zusammenhang mit der derzeitigen Krise über indirekte Darlehen zwischen 12.500 und 16,6 Mio. Euro   | Banken der Unternehmen gemeinsam mit der Nationalen Kredit- und Investitionsgesellschaft (SNCI)             | KMU<br>-----<br>Großunternehmen  | <a href="http://SNCI.lu">SNCI.lu</a>  |
|        | Finanzierung über 5 Jahre zugunsten der Bürgschaftsgenossenschaft der KMU und der Bürgschafts- und Hilfgesellschaft   | Möglichkeit für die Genossenschaften der Berufskammern, die den KMU bewilligten Sicherheiten zu erweitern   | Nationale Kredit- und Investitionsgesellschaft (SNCI)   | KMU  |   |





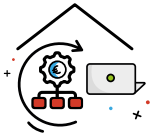

# CORONAVIRUS COVID-19 // PROGRAMM ZUR STABILISIERUNG DER WIRTSCHAFT

AKTUALISIERTE FASSUNG VOM 18. MAI 2020

|  | MASSNAHME  | ZIEL  | BEHÖRDE(N)  | EMPFÄNGER   | ZUSÄTZLICHE INFORMATIONEN   |
|--|--|---|---|---|---|
| <b>(Fortsetzung)</b>   |  |   |   |   |   |
|    | „Anti Krise KMU Spezialgarantie“ in Zusammenarbeit mit den im Bereich der Finanzierung von Unternehmen tätigen Banken                            | Bereitstellung von Sicherheiten für den Erhalt neuer Betriebsmittelkreditlinien bei den Banken  | Nationale Kredit- und Investitionsgesellschaft (SNCI)                     | KMU   | <a href="https://www.snci.lu">SNCI.lu</a>   |
| <b>Hilfe für Start-ups</b>   |  |   |   |   |   |
|    | Erweiterte Deckung des Finanzierungsbedarfs junger innovativer Unternehmen   | Zur Unterstützung von Start-ups: Erhöhung des maximalen Kofinanzierungssatzes von 50 % auf mindestens 70 % für die neuen Beihilfen für junge innovative Unternehmen   | Ministerium für Wirtschaft  | Start-ups, die seit weniger als 5 Jahren bestehen   | <a href="https://www.guichet.lu">Guichet.lu</a>   |
| <b>Aufrechterhaltung der Beschäftigung</b>   |  |   |   |   |   |
|    | Kurzarbeit bei höherer Gewalt  | Vermeidung von Entlassungen durch Rückerstattung durch den Staat der Vergütung der Beschäftigten (unbefristete und befristete Arbeitsverträge, Auszubildende), die 80 % ihres Lohns vom Unternehmen bekommen                        | Ministerium für Wirtschaft<br>Arbeitsagentur (ADEM)                       | Start-up<br>-----<br>KMU<br>-----<br>Großunternehmen<br>-----<br>VoG                      | <a href="https://www.guichet.lu">Guichet.lu</a>   |
|   | Verlängerung der Aufenthaltstitel von Drittstaatsangehörigen   | Verlängerung der Gültigkeit der abgelaufenen Visa und Aufenthaltstitel von Drittstaatsangehörigen für die Dauer des Krisenzustands  | Ministerium für auswärtige und europäische Angelegenheiten                | Selbstständige<br>-----<br>Kleinstunternehmen<br>-----<br>KMU<br>-----<br>Großunternehmen | <a href="https://www.ministerium.lu">Ministerium für auswärtige und europäische Angelegenheiten</a> |
|  | Änderung des pauschalen Freibetrags bei Kosten für Hauspersonal, Kosten für Hilfeleistungen bei Pflegebedürftigkeit sowie Kinderbetreuungskosten | Erhöhung des pauschalen Freibetrags für das Jahr 2020 von 5.400 Euro auf 6.750 Euro für Steuerpflichtige, die für die Zeit zwischen April und Dezember 2020 eine Haushaltshilfe für Haushaltsarbeiten in ihrer Wohnung beschäftigen | Steuerverwaltung  | Privathaushalte, die Personal beschäftigen  | <a href="https://www.guichet.lu">Guichet.lu</a>   |
| <b>Aufrechterhaltung der systemrelevanten Geschäftstätigkeiten</b>                 |  |   |   |   |   |
|  | Erhöhung der maximalen Arbeitszeit in systemrelevanten Tätigkeitsbereichen   | Verlängerung, mit Einwilligung der Personaldelegation, der maximalen Arbeitszeit auf 12 Stunden pro Tag und 60 Stunden pro Woche  | Ministerium für Arbeit, Beschäftigung sowie Sozial- und Solidarwirtschaft | Unternehmen, die in einem oder mehreren systemrelevanten Tätigkeitsbereichen aktiv sind   | <a href="https://www.guichet.lu">Guichet.lu</a>   |


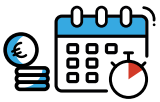

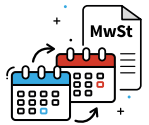


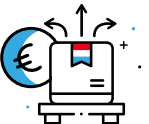
# CORONAVIRUS COVID-19 // PROGRAMM ZUR STABILISIERUNG DER WIRTSCHAFT

AKTUALISIERTE FASSUNG VOM 18. MAI 2020

|  | MASSNAHME   | ZIEL  | BEHÖRDE(N)  | EMPFÄNGER   | ZUSÄTZLICHE INFORMATIONEN                  |
|--|---|---|---|---|--|
| <b>(Fortsetzung)</b>   |   |   |   |   |  |
|    | Ablehnung oder Streichung von Urlaub in den systemrelevanten Tätigkeitsbereichen                                  | Möglichkeit für Arbeitgeber, während des Krisenzustands Urlaubsanträge abzulehnen und bereits gewährten Urlaub zu streichen   | Ministerium für Arbeit, Beschäftigung sowie Sozial- und Solidarwirtschaft | Unternehmen, die in einem oder mehreren systemrelevanten Tätigkeitsbereichen aktiv sind | <a href="http://Guichet.lu">Guichet.lu</a> |
|    | Erhöhung der Arbeitszeit bei verschiedenen Studenten-Arbeitsverträgen in den systemrelevanten Tätigkeitsbereichen | Verlängerung der wöchentlichen Arbeitszeit im Rahmen von befristeten Studenten-Arbeitsverträgen auf 40 Stunden während eines Zeitraums von 4 Wochen oder einem Monat                      | Ministerium für Arbeit, Beschäftigung sowie Sozial- und Solidarwirtschaft | Unternehmen, die in einem oder mehreren systemrelevanten Tätigkeitsbereichen aktiv sind | <a href="http://Guichet.lu">Guichet.lu</a> |
|    | Befristeter Arbeitsvertrag als Staatsbediensteter für freiberufliche Gesundheitsfachkräfte                        | Möglichkeit für freiberuflich tätige Ärzte und Gesundheitsfachkräfte, einen befristeten Arbeitsvertrag als Staatsbediensteter abzuschließen   | Ministerium für Gesundheit  | Angehörige bestimmter Gesundheitsberufe   | <a href="http://Guichet.lu">Guichet.lu</a> |
| <b>Förderung der Telearbeit und des Online-Handels</b>                             |   |   |   |   |  |
|   | Geänderte Besteuerung der Telearbeit für Grenzgänger aus Belgien, Deutschland und Frankreich                      | Möglichkeit für Grenzgänger, während der Krise von zu Hause aus zu arbeiten, ohne dass die entsprechende Vergütung in ihrem Wohnsitzland besteuert wird                                   | Steuerverwaltung  | Selbstständige<br>-----<br>KMU<br>-----<br>Großunternehmen                              | <a href="http://Guichet.lu">Guichet.lu</a> |
|  | Beihilfe für Investitionen in Infrastrukturen zur Einrichtung eines Telearbeitssystems                            | Unterstützung von Unternehmen, die in Instrumente investieren, um ihren Arbeitnehmern Telearbeit zu ermöglichen   | Generaldirektion für Mittelstand  | Kleinstunternehmen<br>-----<br>KMU  | <a href="http://Guichet.lu">Guichet.lu</a> |
|  | Erlass der Gebühr für die Registrierung auf Letzshop.lu für das Jahr 2020   | Freistellung vom Jahresbeitrag in Höhe von 500 Euro für Unternehmen die auf der lokalen Plattform für Online-Handel vertreten sind, sowie für alle Unternehmen, die neu beitreten möchten | Generaldirektion für Mittelstand  | Toutes les entreprises  | <a href="http://Guichet.lu">Guichet.lu</a> |

# CORONAVIRUS COVID-19 // PROGRAMM ZUR STABILISIERUNG DER WIRTSCHAFT

AKTUALISIERTE FASSUNG VOM 18. MAI 2020

|   | MASSNAHME  | ZIEL   | BEHÖRDE(N)  | EMPFÄNGER  | ZUSÄTZLICHE INFORMATIONEN  |
|---|--|--|---|--|--|
| <b>Verschiebung von Steuerfristen</b>   |  |  |   |  |  |
|             | Aussetzung der steuerlichen Vorauszahlungen der ersten beiden Quartale 2020      | Gewährung (von Amts wegen) einer Aussetzung der steuerlichen Vorauszahlungen der ersten beiden Quartale 2020 - gilt für die Einkommensteuer (Körperschaftsteuer) und die kommunale Gewerbesteuer | Steuerverwaltung  | Selbstständige<br>KMU<br>Großunternehmen                               | <a href="http://Impotsdirects.public.lu">Impotsdirects.public.lu</a> |
|             | Fristverlängerungen für Steuerzahlungen um 4 Monate                              | Beantragung einer (zinslosen) Stundung der Zahlung der Einkommensteuer, der kommunalen Gewerbesteuer und der Vermögensteuer  | Steuerverwaltung  | Selbstständige<br>KMU<br>Großunternehmen                               | <a href="http://Impotsdirects.public.lu">Impotsdirects.public.lu</a> |
|             | Verlängerung der Frist für die Einreichung der Steuererklärung                   | Festsetzung der Frist für die Einreichung der Steuererklärungen von juristischen und natürlichen Personen auf den 30. Juni 2020  | Steuerverwaltung  | Selbstständige<br>KMU<br>Großunternehmen<br>natürliche Personen        | <a href="http://Impotsdirects.public.lu">Impotsdirects.public.lu</a> |
|             | Keine Zwangsbeitreibung der geschuldeten MwSt. oder der Abonnementsteuer         | Verzicht auf die Zwangsbeitreibung der geschuldeten MwSt. oder Abonnementsteuer. Die entsprechenden Erklärungen sind allerdings in kürzester Frist einzureichen                                  | Einregistrierungs-, Domänen- und Mehrwertsteuerverwaltung (AED) | Selbstständige<br>KMU<br>Großunternehmen                               | <a href="http://Aed.public.lu">Aed.public.lu</a>                     |
| <b>Inanspruchnahme der Verwaltungstoleranz in Bezug auf die Sozialversicherungsbeiträge</b> |  |  |   |  |  |
|           | Erhöhte Flexibilität bei der Entrichtung der Sozialversicherungsbeiträge         | Gewährung von Flexibilität für Unternehmen bezüglich der Zahlung der Sozialversicherungsbeiträge z. B. durch die vorübergehende Aussetzung der Anrechnung von Verzugszinsen bei Zahlungsverzügen | Zentralstelle der Sozialversicherungen (CCSS)                   | Kleinstunternehmen<br>KMU<br>Großunternehmen                           | <a href="http://CCSS.public.lu">CCSS.public.lu</a>                   |
|           | Maßnahmen für Selbstständige betreffend die Sozialversicherungsbeiträge          | Inanspruchnahme der Maßnahmen zur besseren Verwaltung der Zahlung von Sozialversicherungsbeiträgen als Selbstständiger   | Zentralstelle der Sozialversicherungen (CCSS)                   | Selbstständige   | <a href="http://CCSS.public.lu">CCSS.public.lu</a>                   |
| <b>Maßnahmen in Sachen Ausfuhrbeihilfe, um Exportunternehmen zu unterstützen</b>            |  |  |   |  |  |
|           | Verstärkung der Beihilfemaßnahmen für die Ausfuhr und internationale Entwicklung | Verstärkte Unterstützung der Exportunternehmen bei der Neukundengewinnung auf internationaler Ebene, einschließlich auf vom Coronavirus betroffenen Märkten                                      | Office du Ducroire (ODL)  | Bestimmte freie Berufe<br>Kleinstunternehmen<br>KMU<br>Großunternehmen | <a href="http://ODL.lu">ODL.lu</a>                                   |

# CORONAVIRUS COVID-19 // PROGRAMM ZUR STABILISIERUNG DER WIRTSCHAFT

AKTUALISIERTE FASSUNG VOM 18. MAI 2020

|  | MASSNAHME  | ZIEL  | BEHÖRDE(N)             | EMPFÄNGER  | ZUSÄTZLICHE INFORMATIONEN     |
|--|--|---|------------------------|--|-------------------------------|
| <b>Juristischer Schutz von Unternehmen in Schwierigkeiten</b>                    |  |   |                        |  |                               |
|  | Aussetzung der Insolvenzantragspflicht   | Befreiung der Unternehmen von der Insolvenzantragspflicht, wenn sie nicht über ausreichende Liquiditäten verfügen   | Ministerium der Justiz | Kaufleute, Handelsgesellschaften   | <u>Ministerium der Justiz</u> |
|  | Aussetzung der Zwangsvollstreckung von Räumungsbefehlen bei Mietverträgen zu Wohnzwecken sowie bei gewerblichen Mietverträgen  | Schutz der Mieter während der Krise vor sofortigen Zwangsvollstreckungen von Räumungsbefehlen   | Ministerium der Justiz | Alle Mieter mit einem gewerblichen Mietvertrag                                     | <u>Ministerium der Justiz</u> |
| <b>Unterstützung der Kulturbranche</b>   |  |   |                        |  |                               |
|  | Unterstützungsmaßnahmen zugunsten der professionellen freischaffenden Künstler und der Kurzeit-Beschäftigten des Kulturbetriebs sowie der Arbeitnehmer der Kulturbranche | Bewilligung von zusätzlichen sozialen Beihilfen, Gewährleistung von Zuschüssen für abgesagte Projekte und Bewilligung von Kurzarbeit für die Arbeitnehmer der Kulturbranche | Ministerium für Kultur | Professionelle freischaffende Künstler und Kurzeit-Beschäftigte des Kulturbetriebs | <u>Ministerium für Kultur</u> |

<sup>1</sup> Vgl. <http://www.legilux.lu/eli/etat/leg/rgd/2020/03/18/a165/jo>